

HOGYAN VÁLASSZUNK JÓL NYELVVIZSGÁT



2018.11.08.

NYELVKALAND
MISKOLCI EGYETEM
Idegennyelvi Oktatási Központ

Információk és gyakorlati tanácsok a megfelelő nyelvvizsga kiválasztásához

összeállította: Illés Mária nyelvtanár

SZÉCHENYI 



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Hogyan válasszunk jól nyelvvizsgát

Széles paletta – nagy dilemma

Minden családban elkövetkezik az a pillanat, amikor valamelyik családtagnak nyelvvizsgát kell tennie. Az államilag elismert nyelvvizsgák száma azonban olyan nagy, hogy az már-már zavarba ejtő. Fontos tehát néhány alapvető dologgal mielőbb tisztában lenni. Az első, hogy mindenképpen államilag elismert nyelvvizsgát válasszunk. Ellenkező esetben nem fogadják el a felsőoktatási intézmények és hiábavaló volt a fáradozás. Ezeknek a nyelvvizsgáknak a listáját az alábbi linkeken találjuk meg:

https://nyak.oh.gov.hu/doc/akk_nyelvek.asp

https://nyak.oh.gov.hu/doc/akk_vizsgarendszer.asp

A be- illetve kimeneti követelmény pontos ismerete

A felsőoktatásban a diploma kézhezvételének feltétele a sikeres nyelvvizsga. Mindig tájékozódni kell, milyen nyelvvizsgát kell teljesíteni az adott intézményben, az adott karon, sőt a követelmény akár szakonként különböző lehet. Már tudjuk, hogy csak államilag elismert nyelvvizsgát fogadnak el kimeneti követelményként, de további feltételeknek is teljesülniük kell:

- komplex: szóbeli (A) + írásbeli (B) / vagy C típusú (A+B)
- KER szint: B1 – alapfok / B2 – középfok / C1 – felsőfok
- általános vagy szaknyelvi nyelvvizsga (gazdasági, jogi, műszaki)
- megkövetelt nyelvvizsgák száma
 - egy általános középfokú nyelvvizsga
 - egy szakmai alapfokú (kiváltható általános középfokúval)
 - egy szakmai középfokú (kiváltható általános felsőfokúval)
 - két szakmai középfokú (az egyik szakmai középfokú kiváltható általános felsőfokúval)

Egynyelvű vs. kétnyelvű nyelvvizsga

Röviden tekintsük át, mit jelent, ha egynyelvű egy vizsga, vagy ha kétnyelvű. Több nyelvvizsga központ kínál ugyanis – még akár azonos vizsgarendszeren belül is – egy- és kétnyelvű vizsgát.

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Egynyelvű nyelvvizsga

- Minden feladat leírása, utasítások idegennyelven
- Minden feladat idegennyelven
- Minden adandó válasz idegennyelven
- Domináns: olvasás- és íráskészség mérése
- Közvetítés készséget nem mér
- ÖSD, Goethe Zertifikat, Cambridge
- BCE, BME, TELC, ECL

Kétnyelvű

- Feladatok leírása, utasítások
 - magyarul (pld. Origó)
 - idegennyelven (pld. BCE)
- Feladatok mindkét nyelven
- Válaszok mindkét nyelven
- Több készséget mér (közvetítés)
- Origó (ELTE), BCE, BME

Hogyan döntsünk?

Amikor nyelvvizsgát választunk, hallgassuk meg ismerőseink, barátaink, tanáraink tanácsait, meglátásait, tapasztalatait, de dönteni mindig a saját igényeinknek, képességeinknek megfelelően döntsünk.

Első lépésként tisztában kell lennünk a teljesítendő feladattal:

- Szaknyelvi vagy általános nyelvi nyelvvizsga
- A nyelvvizsga KER szintje: B1 / B2 / C1

Ezután gyűjtsük össze a legfontosabb információkat. Ehhez az internet a nyelvvizsga központok honlapjaival minden segítséget megad.

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

A leggyakrabban feltett kérdések	Válaszok a honlapokon
Hány feladat van, milyen hosszúak, használhatók-e szótárt és melyik feladatokhoz, mennyi időm van az egyes feladatokra?	A nyelvvizsga központok honlapján pontos leírást találunk a feladattípusokról , a konkrét feladatok mennyiségéről (készségek szerint min. 2 feladattal kell számolni). Megtaláljuk ezek hosszát, terjedelmét : leütés és/vagy sorok száma. A feladatok megoldásához rendelkezésre álló időt és azt is, melyik feladathoz lehet vagy nem lehet szótárt használni.
Hogy néznek ki ezek a feladatok, nem tudom elképzelni a leírás alapján.	A honlapokon minden vizsgához, minden KER szinthez vannak mintafeladatok : egy teljes feladatsor áll rendelkezésünkre, amihez megoldókulcsot is adnak, az egyéni megoldást igénylő feladatokhoz (pld. levél, e-mail, fordítás) pedig mintamegoldást olvashatunk, tehát egy lehetségest a sok közül.
Mely területek szókincsével kell rendelkeznem?	A vizsgafeladatok által felölelt témakörök listája .
Mikor lehet letenni a vizsgát, illeszkedik-e ez az időbeosztásomhoz, a tanév és egyéb elfoglaltságaim ritmusához?	Vizsgaidőszak, ill. annak gyakorisága , sőt nyelvvizsga naptárt is találunk, így átláthatjuk az egész évet.
Pontosan hová kell majd mennem?	Vizsga helyek (város, konkrét hely: egyetem, iskola, nyelviskola), pontos címmel, térképpel szintén rendelkezésünkre áll.
Mennyibe fog kerülni a vizsga, mi lesz ha lebetegszem, vagy ha mégsem tudok időben mindenre felkészülni?	A vizsgaközpontok pontosan megadják a vizsga díját , az esetleges kedvezményeket (pld. náluk szervezett tanfolyamon való részvétel esetén), és az egyéb feltételeket: határidők , halasztás.
Egyszerre kell letennem az írásbeli és szóbeli részt vagy vizsgázhatok külön-külön is?	Komplex vagy letehető külön az írásbeli, ill. szóbeli rész különböző vizsgaidőszakban.

Amikor már minden információval rendelkezünk, válasszuk ki a saját képességeinknek, készségeinknek megfelelő nyelvvizsgát. Oldjuk meg a honlapon található feladatot lehetőség szerint a megadott időn belül. Ellenőrizzük le a megoldókulcs segítségével, az egyéni megoldásoknál (levél, blog, stb.) kérhetjük tanáraink segítségét. A gyenge pontokat is megtalálhatjuk

SZÉCHENYI 2020

így: a kevésbé sikerült feladatokat, feladattípusokat érdemes fejleszteni, a jól sikerülteket tovább csiszolni, finomítani, de mindenképpen szinten tartani.
Ezzel képet kaphatunk arról, mennyire vagyunk felkészültek egy ilyen vizsgára, jól választottunk-e. Amennyiben mégsem, lehetőségünk van másik nyelvvizsgát választani, hiszen igen széles a paletta.

Egyéb tudnivalók

Fontos szempont lehet még egy vizsgánál, hogy a szóbelit a vizsgáztatóval vagy egy másik vizsgázóval kell-e letenni. Létezik ugyanis olyan nyelvvizsga, amelynek szóbeli részén „a vizsgázók egymással folytatnak beszélgetést a megadott feladatról.” (Telc)

A kimeneti követelményt úgy is lehet teljesíteni, hogy a nyelvvizsga szóbeli és írásbeli részét különböző vizsgarendszerben teszik le. Nem kötelező tehát egy rendszeren belüli A és B részt teljesíteni. Ha találunk nekünk megfelelőbb írásbelit vagy szóbelit egy másik vizsgarendszerben, választhatjuk azt is. Sőt az sem előírás már, hogy egy- vagy kétnyelvű legyen mindkettő. Választhatunk tehát pld. egynyelvű írásbelit és kétnyelvű szóbelit vagy éppen fordítva.

A Miskolci Egyetem Idegennyelvi Oktatási Központjában letehető nyelvvizsgák

Általános nyelv

- **Origó** (kétnyelvű ELTE)
- **Corvinus** (egy- / kétnyelvű BCE)
- **Cambridge** (angol egynyelvű, jelenleg passzív vizsgahely)
- **Intézményi nyelvi vizsga**
bentragadt diploma megszerzéséhez
2011. évi CCIV. törvény (Nft.) XXX.
fejezete

Szaknyelv

- **Gazdasági**
 - Oeconom (egynyelvű BCE)
 - Zöld Út (egynyelvű SZIE)
- **Műszaki**
 - Zöld Út (egynyelvű SZIE)
- **Agrár**
 - Zöld Út (egynyelvű SZIE)

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Az Idegennyelvi Oktatási Központ tevékenysége

Alapvető feladatunk az egyetemi hallgatóknak az idegennyelv oktatása. Minden karon tartunk órákat mind általános, mind pedig szaknyelvi órákat, három karon több féléves szakfordító képzés is folyik. Vannak kötelező és szabadon választott kurzusaink, szervezünk időről időre gazdasági és műszaki szaknyelvi, valamint intézményi nyelvi vizsgára felkészítő nyelvtanfolyamokat is.

Feladataink, tevékenységi körünk

- Idegennyelv oktatása minden karon
 - Általános nyelv
 - Szaknyelv
 - műszaki, gazdasági
 - jogi, egészségügyi
- Szakfordító képzés (ÁJK, MAK, GTK)
- Kötelező kurzus
- Szabadon választott kurzus
- Nyelvtanfolyamok

Az IOK által kínált nyelvek

- Angol
- Német
- Orosz
- Spanyol
- Olasz
- Latin
- Magyar mint idegen nyelv

Idegennyelvi Oktatási Központ

- **Igazgató:** Kissné dr. Kovács Krisztina egyetemi docens C/1 204
- **Adminisztráció:** Mezőné Tóth Veronika igazgatási ügyintéző C/1 203
- **Kapcsolat:** (46) 565-240 iokadmin@uni-miskolc.hu www.iok.uni-miskolc.hu
- **Helye:** C/1 épület II. emelet 203-211
- **Postacím:** Miskolci Egyetem Idegennyelvi Oktatási Központ 3515 Miskolc-Egyetemváros
- **Ügyélfogadás:** H-Cs 8.00–15.00, P 8.00–13.00

Hallgatói félfogadás: 9.00-12.00

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE